

EDICT

VAN DE KEYSERINNE DOUAIRIERE ENDE
KONINGINNE.

*Om te doen cesseren de Misdaeden die begaen worden
uyt haet van Pacht.*

Van den 27. Augusti 1778.

MARIA-THERESIA, by de gratie Gods, Rooms-
Keyserinne Douairiere, Koninginne van Duyts-
land, van Hongariën, van Bohemen, van Dalmatiën,
van Croatiën, van Slavonien, van Galitzie ende van
Lodomire &c. Aerts-Hertoginne van Oostenryck; Herto-
ginne van Bourgondien, van Lothryck, van Brabant,
van Limbourg, van Luxembourg, van Guelderland, van
Milaenen, van Styrien, van Carinthien, van Carniolen,
van Mantua, van Parme ende Plaifance, van Wirtem-
berg, van Hoogh ende Neder Silesien, van Aufchwitz
ende van Zator &c; Princeffe van Suabe ende van Tran-
silvanien; Marck-Gravinne van 't Heyligh Rooms-Ryck,
van Burgau, van Moravien, van Hoogh ende Neder Lu-
fatiën; Gravinne van Hapsbourg, van Vlaenderen, van
Artois, van Tirol, van Henegauw, van Namen, van
Ferrette, van Kybourg, van Gorice ende van Gradisca;
Landt-Gravinne van Alsatien; Vrouwe van de Marche
van Slavonien, van Portnaon, van Salins ende van Me-
chelen; Hertoginne van Lorreyne ende van Bar; Grootte
Hertoginne van Toscanen. Alzoo ons is aengebroght dat'er
quaetwillige Persoonen ondertusschen zoo vermeten zyn
geweest binnen de Provinciën van Onze Nederlanden 't zy
door hun 't zy door andere, te veroorsaeken verscheyde schae-

den aen de Eygenaers der Pachthoven, ter oorfaeke dat de selve van Pachter zouden verandert hebben, zoo is't dat Wy, om diergelyke excessen te betoomen, hebben by Advies van die Hooft-Président ende Luyden van onzen geheymen Raed, ende ter deliberatie van Onzen zeer Lieven ende zeer Beminden Swager ende Neve, *Carel-Alexander*, Hertog van Lorreynden ende van Bar, grooten Meester van het Duyts-Order, onzen Stad-Houder, Gouverneur ende Capiteyn Generael der Nederlanden, hebben geordonneert ende gestatueert, gelyk Wy ordonneren ende statueren de naervolgende Artikelen.

I. A R T I K E L.

Die de welke door haet van Pacht zullen doen eenige drygementen, hoedaenige die zouden mogen wezen, 't zy directelyk, 't zy indirectelyk, ten eynde van te beletten dat de Eygenaers hunne Goederen zouden verhucren aen andere als aen de actuele Pachters, oft ter faeke dat zy de zelve aen andere alreede zouden verhuert hebben, of ook ter oorfaeke dat zy de Pacht zouden hebben verhoogt; 't zy dat die drygementen gedaen worden tegen den Eygenaer of tegen de nieuwe Pachters, 't zy tegen iet dat hun toebehoort, zullen incurreren de pene van te worden Gegeeffelt ende Gebannen uyt alle de Landen van Ons gebied voor den termyn van Thien achtereenvolgende Jaeren.

I I.

Die de welke dese drygementen zullen hebben uytgewerkt 't zy in't geheel 't zy ten deele, gelyk ook hunne medepligtige, zullen worden Gegeeffelt, Gebrantmerkt ende voor altyt Gebannen uyt de Landen van Ons gebied.

I I I.

Met deze laetste pene zullen ook gestraft worden die, dewelke sonder zulke drygementen gedaen te hebben, nogtans overtuygt zullen wesen uyt diergelyke oorfaeke van haet van Pacht, eenig onrecht ofte schaede te hebben gedaen.

I V.

Om de Auteurs van diergelyke drygementen, mitsgaeders die dewelke eenige schaede sullen hebben gedaen, en-

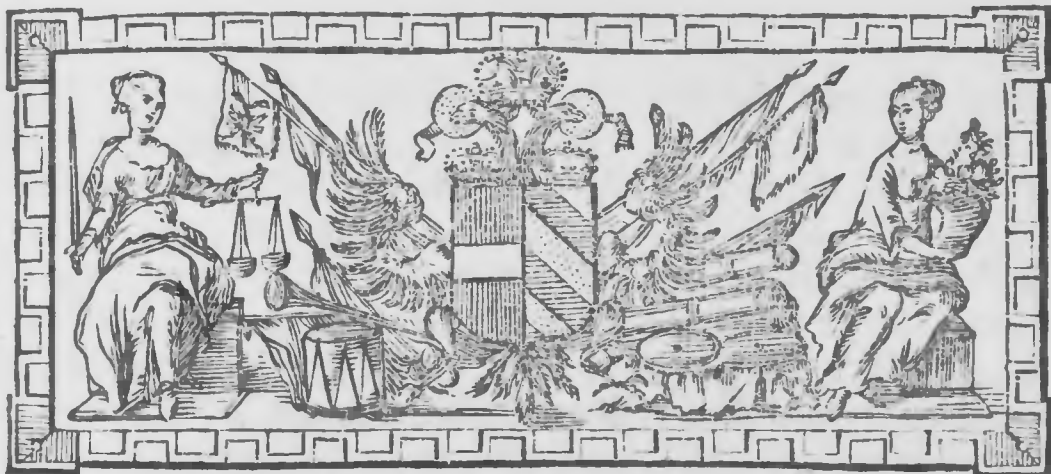
de hunne medepligtige te ontdekken, zoo beloven Wy aen den genen die hun sal komen kenbaer maeken eene vergeldinge van twee hondert Guldens, Wy beloven hem daer-en-boven, dat hy ongestraft zal blyven ingevalle hy medepligtig is, mitsgaeders dat zynen naem zal secreet gehouden worden.

Ontbieden daer omme ende bevelen aen onse seer lieve ende getrouwe, die Hooft en Presidenten ende Luyden van onse Geheymen ende Grooten Raeden; die Cancellier ende Luyden van onsen Raede van Brabant, President ende Luyden van onsen Raede tot Luxembourg, Cancellier ende Luyden van onsen Raede in Guelderland, Gouverneur van Limbourg, Président ende Luyden van onsen Raede in Vlaenderen, die Hooft-Bailliu, President ende Luyden van onsen Raede van Henegauw, die Gouverneur, President ende Luyden van onsen Raede tot Namen, President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onsen Raede van Doornick ende van het Doornicksche, Schouteth van Mechelen, ende alle andere onse Justicierien, Officierien ende Onderdaenen die het aengaen mag, dat sy dit tegenwoordig Edict onderhouden ende achtervolgen, ende het selve stiptelyk doen onderhouden ende achtervolgen, sonder verdrag, faveur, ofte dissimulatie; WANT 'T ONS ALSOO GELIEFT. Des r'oirkonden hebben Wy aen dese tegenwoordige doen hangen onsen grooten Segel. Gegeven binnen onse Stad Brussel den 27. Augusti in't jaer ons Heere 1778, ende van onse Rycken het 38^{ste}. Was gearapheert, *Ne. v^e*. Leeger stond: *By de Keyserinne Douairiere ende Koninginne in Haeren Raede*, onderteekent, *De Reul*, ende den grooten Segel van *Haere Majesteit*, gedrukt in rood wasch daer aen uythangende aen dubbelen steerte van Parkement.

TOT BRUSSEL, UYT DE KONINGLYCKE DRUCKERYE.

Men vintse by A. D'OURS, Boekdrukker ende Boekverkooper in de Pondermerkt.

PRYS EENEN STUYVER.



EDIT

DE L'IMPÉRATRICE DOUAIRIERE
ET REINE,

Tendant à faire cesser le Crime de haine de Cense.

Du 27. Août 1778.

MARIE-THERESE, par la grace de Dieu, Impératrice Douairiere des Romains, Reine d'Allemagne, de Hongrie, de Bohème, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galitzie & de Lodomire; &c. Archiduchesse d'Autriche; Duchesse de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gaeldre, de Milan, de Stirie, de Carinthie, de Carniole, de Mantoue, de Parme & de Plaisance, de Wirtemberg, de la haute & basse Silesie, d'Auschwitz & de Zator; &c. Princesse de Suabe & de Transilvanie, Marquise du St. Empire Romain, de Burgovie, de Moravie, de la haute & basse Lusace; Comtesse de Habsbourg, de Flandre, d'Artois, de Tirol, de Hainaut, de Namur, de Ferrette, de Kybourg, de Gorice, & de Gradisca; Landtgrave d'Alsace; Dame de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon, de Salins & de Malines; Duchesse de Lorraine & de Bar; Grand-Duchesse de Toscane. Comme il Nous est revenu, que des gens mal intentionnés se sont quelquefois émanipés de causer dans les Provinces de Notre Domination aux Pays-Bas, soit par eux ou par d'autres, différens dommages aux Propriétaires des Fermes, par ce qu'ils auroient changé de Fermier, Nous,

(2)

pour réprimer de tels excès, avons, de l'avis de Nos très-chers & féaux les Chef & Prédident & Gens de Notre Conseil Privé, & à la délibération de Notre très-cher & très-aimé Beau-Frere & Cousin, *Charles-Alexandre*, Duc de Lorraine & de Bar, Grand-Maître de l'Ordre Teuto-nique, Notre Lieutenant, Gouverneur & Capitaine-Général des Pays-Bas, ordonné & statué, ainsi que Nous ordonnons & statuons les Articles suivans :

A R T I C L E I.

Ceux qui feront des menaces quelconques en haine de Cense, soit directement, ou indirectement, à l'effet d'empêcher que les Propriétaires ne louent leurs Biens à d'autres qu'aux Fermiers Actuels, ou à cause qu'ils les auroient déjà loués à quelqu'autre, ou qu'ils auroient haussé le rendage, soit que ces menaces se dirigent contre le Propriétaire ou les nouveaux Fermiers, ou contre ce qui leur appartient, encourront la peine du Fouet & d'un Bannissement pour le terme de dix Ans hors des Terres de Notre Domination.

I I.

Ceux qui auront exécuté ces menaces, soit en tout ou en partie, ainsi que leurs complices, seront Fouettés, Marqués & Bannis à perpétuité des Terres de Notre Domination.

I I I.

Seront punissables de cette dernière peine, ceux qui, sans avoir fait de pareilles menaces, seront convaincus d'avoir fait quelque tort ou dommage pour pareille cause de haine de Cense.

I V.

Pour découvrir les Auteurs de pareilles menaces, ainsi que ceux qui auront causé quelque tort ou dommage, de même que leurs complices, Nous promettons à celui qui viendra les dénoncer, une récompense de deux cens Florins; lui promettons au surplus l'impunité, s'il est complice, & que son nom sera tenu secret.

(3)

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chef & Prédidents & Gens de nos Privé & Grand Conseils, Chancelier & Gens de notre Conseil de Brabant, Prédident & Gens de notre Conseil à Luxembourg, Chancelier & Gens de notre Conseil de Gueldre, Gouverneur de Limbourg, Prédident & Gens de notre Conseil de Flandre; Grand-Bailli, Prédident & Gens de notre Conseil de Hainaut; Gouverneur, Prédident & Gens de notre Conseil de Namur; Prédident-Grand-Bailli, & Gens de notre Conseil de Tournai & Tournesis; Ecoutette de Malines, & à tous autres nos Juficiers, Officiers & Sujets auxquels ce regardera, de garler, observer & entretenir & de faire garder, observer & entretenir cette Notre présente Ordonnance sans port, faveur, ni dissimulation. CAR AINSI NOUS PLAIT-IL. En témoignage de quoi Nous avons fait mettre notre grand Scel à ces présentes. Donné en Notre Ville de Bruxelles le 29. Août, l'an de grace 1778, & de nos Regnes le 38^{me}. Etoit paraphé, *Ne. vi.* Plus bas étoit, PAR L'IMPERATRICE - DOUAIRIERE ET REINE en son Conseil, *Signé*, DE REUL, & y étoit appendu le grand Scel de SA MAJESTE', imprimé en cire rouge à double queue de parchemin.

A BRUXELLES, DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

Et se trouve chez *A. D'ours*, Imprimeur Libraire, rue de Pondermerkt.

PRIX UN SOL.